

La doturia Grete Mahlknecht é demez dai 17 (lönesc) ai 26 (dedemesaledema) d'aurí. Ara vëgn sostituida dala doturia Febbraro, Al Plan, 377 32 88 595.

L'aministraziun dl Comun S. Martin de Tor á l'intenziun da tó sò por le proscim isté 2023: nr. 1 studënt/ta por n practicum formatif y de orientamënt pro i ofizi de Comun. Les domandes mëss gní presentades al ofize protocol dl comun cina la jöbia ai 04.05.2023 por les 12.00. Por informaziuns plü avisa pón damané do tl ofize dl personal dl comun (0474 / 524 378) tratan l'orar d'ofize, o ciaré sön la plata internet dl comun www.comun.sanmartindetor.bz.it

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Da sègn inant gnará dita la mëssa prefestia dla sabeda n iade a San Martin y n iade a Lungiarü, dagnora dales 18.30.

Invit ales Rites da ji a Weißenstein le lönesc, ai 22 de ma 2023, dé de Santa Rita. Mëssa y marëna vá lapró. Prëibel se prenoté pro la Rita Verginer da San Martin tel. 335 10 19 128 cina la domënia di 14 de ma.

SAN MARTIN

La Uniun dles Ères dij bel dilan dles ofertes gnüdes ite en Pasca dala venüda dles rôses de 800 euro che ti vëgn surandada ala Südtiroler Krebsilfe.

Le grup jonil di stödafuch da San Martin á indò metü man súa ativité. Düc i mituns da 12 agn insò o che i complësc en chësc ann y ess interess da to pert pò se anunzié pro Dennis sot al numer 346 95 70 357.

LUNGIARÜ

La Uniun dles Ères da Lungiarü rengraziëia dla bela spenora de 610 euro che é gnüda ite en Pasca dala aziun "Na rösa por la vita".

L'Uniun dles Ères da Lungiarü mët a jí n curs da cují por principianc/antes cun Loise Verginer. Le curs vëgn tigní tl salf dla colonia da Lungiarü ia por le mëis de ma por 5 iadi dagnora de mertesc, ai 2, ai 9, ai 16, ai 23 y ai 30 de ma, dales 19.30 ales 21.00. Le curs vëgn finanzié dal Consëi de Formaziun. Prenotësse cina en domënia ai 23 d'aurí pro Chantal 348 17 33 391.

San Germano é nasciü a Trier l'ann 619 y é mort l'ann 677 do Gejü Crist. Ti tèmps dl setimo secul él tl'Europa tröc regnanç che pestâ sot i dërc di paur y maltratâ la püra jënt. San Germano che é diventé abat de n covënt defenò i paur y ciará che la püra jënt inciaria ess da se trá le vire. N dé, che San Germano orò jí dal arzidüca a le perié da sconè i paur, él gnü assali sön tru y copé da sü soldas. Insciö é San Germano diventè n gran interzessur dantadöt por i paur y les comunités cristianes. Cun l'ejëmpl de súa vita ô San Germano tres indò invié y motivé porsones da se mëte al sorvisc de Dî y dla jënt. Insciö periunse ch'al nes dëides vignun y vignöna da ti jí do a súa vocaziun y ch'al se realisëies insciö le rëgn de Dî. Mo i podun a pora nia ince le perié do bun tëmp, do sorëdl y plöia, ch'al crësces i früc dla tera ch'i adorun da vire.



unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - ksottsas@rolmail.net
curat siur Heinrich Perathoner 339 65 74 213
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

16.04. - 23.04.23 n. 21

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

2^a DOMËNIA DE PASCA DOMËNIA BLANCIA - DOMËNIA DLA MISERICORDIA

Vangele do Jan 20, 19-31

... Otedé do ê sü discepui indò abinà adöm, y Tomesc ê lapró. Dailò é gnü Gejü - les portes ê stlütës pro - é jü amesa ëi ite y à dit: Pësc a os! Spo àl dit a Tomesc: Tëgn ca to dëit – chilò é mies mans! Tëgn ca túa man y mëtela te mi costà, y ne stè a ester descredënt, mo credënt! Tomesc ti à respognü: Mi Signur y mi Dî! Gejü ti à dit: Deache te m'as odü, crëieste. Beâc é chi che ne vëiga nia y crëi impò. Ciamò tröc d'atri sëgns, che n'é nia scriç sò te chësc liber, él stè Gejü che à fat dan dai edli de sü discepui. Mo chisc é gnüs scriç sò ch'i cherdëise che Crist é le Messia, le Fi de Dî, y ch'i ëise, tres la fede, la vita te so inom.



Por avëi fede, él do le vangelist Jan massa püch, ma araté cosses por vëi. Fede ó dí deplü: Confidé tla vita, tl amur y tla speranza.

Le vangele nes damana: Crëieste che n amur, sciöche Gejü nes l'á mostré, é plü sterch co la mort". Crëieste che la pesc, che Gejü á incundé y vit, nes é impormetüda ince sura súa mort fora? Crëieste che la cossa de Gejü vá inant, ince sc'al pê ch'ara vá a fin? Crëieste ch'al á n significat, da se dé da fá por n miü monn, ince sc'al pê ch'al n'é plü por nia? Crëieste che la pesc é buna da devënje la vera, ince sc'al pê che la realté é n'atra?

T'impünteste y n'oste nia azeté ci che d'atri te dij? Este sciöche Tomesc, che t'os propi sintí cun túa pel, che Idí é vi, ch'al te pëia ite y brancia do te?

Insciö pó la fede ester vigni de n scrai:

Bel Dî, móstreme che l'amur é plü sterch, ch'i sunsi bun da crëie en te y tla vita.

Image

EDEMA - ANN "A"	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
16.04.23 DOMËNIA BLANCIA - DLA MISERICORDIA	9.00 Prozesciun de San Germano 9.30 Gran Mëssa dla Comunité + Maria Graffonara (dl ann) + Teresa Pedevilla Flöss + + Zilia y Hermann Prousch y + + Rungger	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa dla Comunité
17.04.23 Lönesc <i>Rudolf, Elia</i>		
18.04.23 Dedolönesc <i>Sabina, Anastasia</i>	19.00 Mëssa dl ann + Paul Ferdigg + Mariangel Tavella	
19.04.23 Dedemesaledema <i>Leo, Werner</i>		7.30 Mëssa por les Animes plü arbandonades + Vinzenz Clara, postin + + da Mazchel y aniv. + Davide Daporta dl ann + Rita Zingerle Clara dl ann + Clementina Costa Schanung
20.04.23 Jöbia <i>Sara, Odeta</i>		
21.04.23 Vëndres <i>Anselm, Conrad</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	
22.04.23 Sabeda <i>Teodor, Alessandra</i>	18.30 Mëssa prefestia + Clara Ploner + Rosalia y fr. Martin Ploner + Ottilia Dapunt Pedevilla	<i>degöna mëssa</i>
23.04.23 3ª DOMËNIA DE PASCA Prozesciun a Porsenú de San Ciascian y San Vigile	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa dla Comunité dl ann + Pire Erlacher a d'intenziun <i>al cianta le cor "Mosaic"</i>	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa dla Comunité



Tö, Ressorí, Crist, tö che te vires!
 Nos viun ciamó tl'ambria dla mort y un da patí,
 deache nosta fortuna, nosta sanité
 y nostes forzes, döt passa.
 I se temun da messëi tó comié por dagnora
 da nüsc compagns de tru
 y i n'orun nia aldí che nosc tēmp se rovará,
 deach'i ne sun nia bugn da ciafé fora
 ci ch'al sará do la mort.
 Recórdesse, Signur,
 che te nes aspetes düc ala fin di tēmps,
 che te pares bele sēgn demez
 da nosta vita les ambries dla mort
 cun la potēnza dl amur,
 che é plü sterch y che döra por dagnora.
 Tö che t'as les tlés da jí tla vita:
 Deura sö les saradöres de nosc cör
 ch'i tolunse sö la noela de Pasca y confidunse.
 Sera defora düc i pinsiers scürs,
 döt ci che nes destürba y fej pora.
 Deuresse ala ligrēza de tüa devēnta
 sura la mort y le mal.
 Tö, che te vires, tólesse cun te,
 te n dagní zēnza violēnza, zēnza tēma
 y zēnza legremes.
 Mēnete picé de nos! (H.Chat.)